

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), NOVEMBER 3, 1945

STEVILKA (NUMBER) 257

KUPUJTE  
VOJNE BONDE!  
Najstarejši  
slovenski dnevnik  
v Ohio  
★  
Oglaš v tem listu  
so uspešni

KUPUJTE  
VOJNE BONDE!  
The Oldest  
Slovene Daily  
in Ohio  
★  
Best Advertising  
Medium

## Veliki izgređi proti židom iz- bruhnili v Egiptu

Arabi vprizorili velike  
demonstracije proti ži-  
dovski državi v Palestini

KAIRO, 2. novembra. — Da-  
nes so v tem mestu izbruhnili  
veliki izgređi, ki so izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.  
Arabi so izbruhnili izbruhnili  
proti židovski državi v Palestini.

## Angleži trde, da je Hitler mrtev

BERLIN, 2. nov. — Zavezniki  
kontrolni svet je danes objavil  
uradno poročilo britske tajne  
službe, ki trdi, da je na podlagi  
izpovedi prič in druge evidence  
mogoče definitivno poročati, da  
je Adolf Hitler mrtev, akoravno  
se ni nikdar našlo njegovega  
trupa.

Zbrana evidenca dokazuje,  
pravi poročilo, da se je Hitler  
ustrelil 30. aprila 1941 v bun-  
kerju pod poslopjem državnega  
kancelarstva, in da je istočasno  
izvršila samomor njegova ljubi-  
ca, igralka Eva Braun, ki je zau-  
žila strup.

Glasom te verzije, sta Hitler  
in Eva Braun, ki sta se nedavno  
prej poročila, sklenila iti skupno  
v smrt, in da sta bili trupli obeh  
sežgani na dvorišču nemškega  
kancelarstva.

## Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Chicago. — John Trojar, taj-  
nik društva Slavije SNPJ, se  
nahaja v bolnišnici St. Antho-  
ny, ker mu je odpovedalo zdrav-  
je.

Chicago. — Joseph Kopritz,  
brat Mary Bizjakove, se še ved-  
no nahaja v bolnišnici Illinois  
Research Hospital, Damen in  
Polk st. Prejel je že 34 transfu-  
zij krvi, toda ker je še vedno  
slab, jo potrebuje še več. Nje-  
bova žena in sorodniki apelira-  
jo na tukajšnje rojake, ako bi  
se kdo hotel prijaviti in mu da-  
ti krvi.

Barberton, O. — Zadnje dni  
so bili častno odpuščeni iz ar-  
made John Rezel, Frank Plat-  
ner, John Penko, Frank Okoliš,  
John in Louis Ujčić ter Edward  
Grum.

Scranton, Pa. — Dne 9. okto-  
bra je tukaj umrl Joseph Lebe-  
devich, rodom Rus, star 44 let  
in član SNPJ.

Madison, Ill. Dne 31. avgusta  
je umrla Mary Zerjal, rojena v  
Sv. Mihaelu pri Postojni in čla-  
nica jednote 28 let. Dne 1. sep-  
tembra pa je umrla Mary Ore-  
sje, rojena Bručić v Madisu, O.  
III. Zapuška moža in dva otro-  
ka, kakor tudi starše. Obe sta  
bili članici SNPJ.

Oglesby, Ill. — Nedavno je  
bila operirana na slepih miss  
Julia Bok, hčerka družine John  
Dušak. — V Chicago se je po-  
dal na težko operacijo Charles  
Ambrose in jo srečno prestal.  
— Poročila sta se Rudolph Bok  
in Frances Stubler.

Lorain, O. — Dne 13. okto-  
bra je umrl Joseph Mramor,  
star 80 let in v Ameriki 52 let.  
Rojen je bil v vasi Selčec, fara  
Begunje pri Cerknici in znan kot  
Brinarjev oče. Zapuška žena,  
dva sinova in šest vnukov.

Upijanjena dečka

V bližini St. Clair Ave. in  
Royal Rd. so ljudje včeraj videli  
dva, kakih osem let stara dečka,  
ki sta bila očitno pijana. Eden  
je imel v roki steklenico žganja.  
Policija ju je odpeljala v bol-  
nišnico, kjer so dečkoma izpum-  
pali želodec, nakar je bil eden  
poslan domov, drugi pa se še  
vedno nahaja v bolnišnici v res-  
nem stanju. Kot se je zvedelo, je  
eden izmed dečkov žganje dobil  
doma, ne da bi o tem vedeli nje-  
govi starši.

## Clevelandski škof Schrembs umrl

Včeraj ob 3:25 popoldne je  
umrl nadškof Joseph Schrembs,  
ki je bil glavni clevelandski ka-  
toliški škofije skozi 24 let. Po-  
kojni škof, ki je dosegel starost  
79 let, je bil radi bolehnosti ne-  
aktiven izza 21. januarja 1941,  
ko mu je bil imenovan koadju-  
tor Edward F. Hoban, ki je s  
smrtjo škofa Schrembsa postal  
nadškof clevelandške škofije.

V petek bo truplo pokojnega  
škofa s slovesnimi obredi polo-  
ženo v grobnico pod glavnim ol-  
tarjem katedrale St. John's,  
kjer počivajo trupla njegovih  
štirih prednikov.

Pokojni škof je bil rojen na  
Bavarskem v družini, ki je imela  
16 otrok. V Zed. države je do-  
spel z nekim drugim dečkom  
iste starosti, ko mu je bilo ko-  
maj 11 let. Sprejet je bil v neki  
katoliški zavod, potem pa se je  
naselil v Grand Rapids, Mich.,  
kjer ga je vzel pod svoje var-  
stvo ondotni katoliški škof, in  
v istem mestu je bil leta 1889  
posvečen v duhovnika.

Ko je leta 1921 umrl clevel-  
andski škof John P. Farrelly,  
je bil imenovan za njegovega  
naslednika in leta 1939 je bil  
povišan v nadškofa.

## Božidar Jakac slika Kalvarijo in vstajenje slovenskega naroda v dobi naci-fašistične okupacije

Slikar Božidar Jakac v pismu na svojega v Clevelandu  
bivajočega bratranca Antona Colariča pripoveduje dalje  
kot sledi:

"V septembru 1942 so udrli ustaši preko Gorjancev v  
od Italijanov zasedeno ozemlje, v vas Planino, kjer je živel  
Tvoj polbrat Lojze, čevljar, z osmimi otroci in ženo. Dejali  
so, da bo odslej ta vas pripadala Hrvatski in da morajo  
možje iti z njimi podpisati neko listino. — Pa so jih odgnali  
v gozd — poklali vseh 40 mož in postrelili. Tvoj brat je bil  
zaboden v hrbet in ustreljen v glavo. Proti jutru, še ob  
štirih, so se vrnili ustaši v vas, spodili vse ljudi iz hiš, na-  
pol oblečene, pokradli, kar se jim je zdelo vrednega, po-  
strelili so devet moških, ki so prišli zvečer domov ter za-  
žgali vas. Takih primerov je na tisoče.

"Naš Janez, od Pepine fantek,  
se je pri Rakovniku, kjer živi  
svakinja, igral z družicami šest  
let starim, z otroško pištolo, ki  
jo kupiš na štantu. Pa ti naen-  
krat prihrumijo Italijani od Ra-  
kovnika, obkolijo hišo, preisku-  
jejo za revolverjem; k sreči ni  
bilo nobenega moškega pri hiši.  
Nato pristavijo otroka in svaki-  
njo ob zid in hočejo streljati. Le-  
s težavo jim je uspelo dopoveda-  
ti, da je bilo streljanje le iz otro-  
ške igrače in ko je fantek po-  
kazal, kako je naredil, je bil ven-  
dar oficir toliko pameten, da je  
spoznal in se smejal stražarju,  
ki je dejal, da je točno slišal  
kroglo mimo ušes.

"Dne 21. septembra mi je  
umrl papa — tudi žrtve razmer in  
italijanske nevarnosti. Ponoči  
ga je vrgla božjast kot že več-  
krat zadnja leta, in ker so nam  
blokiral telefon in tudi po pol-

## ŽENSKA NAROČILA KRSTO, POTEM PA SKOČILA V SMRT

SAN FRANCISCO, 2. no-  
vembra. — Mrs. Leola  
Meyers, 42 let stara žena  
nekega delavca, je danes te-  
lefonirala poklicala neko  
firmo, ki izdeluje krste, po-  
tem pa je šla na Golden  
Gate most in skočila iz vi-  
šine 210 čevljev v vodo.

To je bil tretji samomo-  
rlni skok z dotičnega mo-  
sta v teku zadnjih 20 ur.  
Od leta 1937, ko je bil do-  
gotovljen most, ki veže San  
Francisco z Oaklandom, je  
na njem izvršilo samomor  
že 57 oseb.

Včeraj sta dva moška ko-  
maj pet minut narazen na-  
pravila smrtni skok z mo-  
sta.

## Plinska eksplozija

Na domu zakoncev Nathan in  
Mary Weinbrandt na 11504  
Whitmore je sredi eksplozije  
plin, ko je žena v basementu  
prižigala furnez. Pri tem je že-  
na, stara 40 let, dobila smrtno  
nevarne opekline, mož, ki je že-  
ni pritekel na pomoč, pa se je  
opekel po rokah.

## Protest dijakov proti Gerald Smithu v Los Angelesu

LOS ANGELES, 2. nov. — Tu  
je danes že drugi dan več sto  
srednješolskih dijakov piketira-  
lo pred uradom šolskega odbora  
kot protest proti govoru, ki ga  
ima imeti v auditoriju neke šole  
znani ameriški fašistični huj-  
skač Gerald L. K. Smith.

Danes je prišla na pozorišče  
piketiranja policija, ki je 500 di-  
jakov in dijakin odvedla na po-  
licijsko postajo, ostali pa so bili  
razpršeni od policije na motor-  
nih kolesih.

Mladi demonstranti so kora-  
kali štiri milje daleč od Roose-  
velt High šole pred urad šolske-  
ga odbora, ki je bil nekaj časa  
od vseh strani obkrojen.

## AMERISKI LETALCI SO SE PONESREČILI V EVROPI

WIESBADEN, Nemčija, 2.  
oktobra. — Blizu mesta Karls-  
ruhe se je danes ponesrečilo  
ameriško vojaško letalo C-47,  
pri čemur je bilo ubitih 21 oseb.  
Drugo ameriško letalo pa se je  
ponesrečilo v severni Italiji 30.  
oktobra. Ubitih je bilo 15 oseb.

Na Glonarcach je po nemških  
vžigalnih streljih zgorel precej-  
šen del vasi. Pri Franceljnu je  
zgorelo gospodarsko poslopje in  
kozolec. Njega so po izdajstvu  
nekoč uničili karabinerji. Dve  
uri je visel na železnem drogju,  
z glavo navzdol in so mu zvijali  
noge in ga mučili, da dolgo ni  
mogel hoditi. Skoro oglušil je  
in oči ima bolne. Kaj je sedaj z  
njim, ne vem. Mislim, da imajo  
hude čase tam, ker so Nemci in  
beli v tem koncu. Sploh pa ni  
nikdo gospodar svojega.

"Ko že od sorodnikov go-  
vorim, Te bo gotovo zanimalo še  
kak več. Kosove, ki so imeli pa-  
pirnico na glavnem trgu v No-  
vem mestu, si poznal sestrično  
papanovo, Marijo. Imeli so sijaj-  
no napredujočo trgovino, ki jo  
je vodil drugi sin Vinko. Ko je  
videl, kam gre stvar, bil je kr-  
ščanski socialist, je odšel v par-  
tizane, da ne bi moral iti v belo  
gardo. Kratko nato so konfiscir-  
ali njihovo 3,000,000 dinarjev  
cenjeno premoženje, osem-član-  
sko družino, od enega leta do 62  
let stare, pa odpeljali v interna-  
cijo v Gnaus. Kratko zatem so  
ga pa izdajali ujeli in ustrelili.  
Ko so neki meščani intervenir-  
ali pri kanoniku Kalanu, ki je bil  
vodja belih, naj se zavzame za  
otroke, ki so majhni, je dejal:  
"Tudi otroci so Vinkotovi!" Tako  
se pač bore za vero in Boga bo-  
žji namestniki. Podobnih prime-  
rov je nič koliko.

(Konec prihodnjé)

## Komunisti trdijo, da se armade gen. Čianga bore z ameriškim orožjem

Civilna vojna med komunisti  
in četami gen. Čianga med tem  
dobiva čedalje večji obseg

CUNKING, 2. novembra — Vesti iz kitajskih komuni-  
stičnih virov danes trdijo, da je nova šesta armada kitajske  
centralne vlade, ki je bila opremljena in izvežbana od stra-  
ni Amerikancev, v akciji proti komunističnim četam ob  
južnem delu železniške proge med mestoma Tientsin in  
Pukow.

To je prva obtožba, da se v  
razvijajoči se kitajski civilni  
vojni borijo čete, ki so jih opre-  
mili in izvežbali ameriški čast-  
niki.

Poprej so komunistični vodi-  
telji odprto izrazili svojo ne-  
voljo, ker so bila za prevoz čet  
centralne kitajske vlade iz juga  
na sever rabljena ameriška le-  
tala in ameriške ladje.

## Velika borba na sektorju v bližini Peipinga

Komunistični viri poročajo,  
da je ob progi, ki teče od severa  
proti jugu med Peipingom  
in Kontowom v razvoju velika  
bitka. Iz istega vira se dalje  
poroča, da so čete gen. Čianga  
podvzele veliko ofenzivo, s kate-  
ro se namerava odpreti progo  
Peiping-Hankow in tako priče-  
to akcijo za zavzetje severne Ki-  
tajske in Mandžurije, kjer so bili  
tekem vojne z Japonsko na po-  
vršju komunisti.

Neki zastopnik kitajske cen-  
tralne vlade je danes izjavil, da  
se mestu Kweisui, prestolici pro-  
vince Siuyan v notranji Mongo-  
liji blizu kitajske komunistične  
armade, ki šteje okrog 120,000  
mož in ki je polno opremljena z  
artiljerijo.

## CLEVELANDSKI SLOVENCİ VABIJO

"Clevelandski Slovenci" od  
društva št. 14 SDZ vabijo član-  
stvo SDZ in ostalo občinstvo,  
da poseti veselico, ki jo priredi-  
jo nocoj v Slovenskem narod-  
nem domu na St. Clair Ave. Od-  
bor se je potrudil, da se je vse  
uredilo, da bo nocojšnja zabava  
prvovrstna v vseh ozirih. Okrep-  
čil ne bo manjkalo, pa tudi god-  
ba bo izborna, da se bo vse ve-  
selo vrtilo. Torej, ako želite do-  
bro zabavo, obiščite "Cleveland-  
ske Slovence"!

## 59 milijonov za obnovo

Kakor se poroča, bodo razne  
clevelandске industrije v dobi  
prehoda z vojne na civilno pro-  
dukcijo potrošile 59 milijonov  
dolarjev za gradnjo in novo  
opremo. Znana korporacija  
Fruehauf, ki izdeluje priprege  
za tovorne avtomobile, pa je na-  
znanila, da bo v bližnjem Avonu  
zgradila tovarno, ki bo največji  
industrijski obrat te vrste na  
vsem svetu.

## ŽENSKI ODESK IMA VESELICO

Ženski odsek farmskega od-  
bora SNPJ ima jutri večer ples-  
no veselico v Slovenskem delav-  
skem domu na Waterloo Rd., ka-  
tere čisti dobiček je namenjen  
za nakup kuhinjskih potrebščin,  
ko se bo spomladi zgradilo novo  
plesno dvorano na SNPJ farmi.  
Vabi se cenjeno občinstvo na  
obilno udeležbo.

## Naši fantje-vojaki

Častno je bil odpuščten od  
mornarice John Azman, sin Mr.  
in Mrs. John in Anna Azman,  
15308 Ridpath Ave. V službi se  
je nahajal tri leta in štiri me-  
sece, preko morja pa je bil 34  
mesecev.

Na 30-dnevnem dopustu se  
nahaja Joseph A. Mekinda, M.  
M. 2/c, sin Mr. in Mrs. Joseph  
Mekinda, 839 E. 236 St. Naha-  
jal se je na Pacifiku na ladji  
U.S.S. North Carolina. Prijatelji  
so vabljeni, da ga obiščejo.

V civilno življenje se je povr-  
nil P. O. F. 1/c Cyril Pengov,  
sin Mrs. Pengov na 6720 Bay-  
liss Ave. K mornarici je odšel v  
septembru 1943 in je svojo ba-  
zično treningo dobil v Great  
Lakes, Ill. V februarju 1944 je  
odšel na Pacifik. Udeležil se je  
kampanje na Filipinih ter devet  
drugih invazij na Mariana oto-  
kih in Guam. Ranjen je bil v  
Okinawi na 6. aprila 1945, za  
kar je prejel odlikovanje Mo-  
drega srca. Odlikovan je bil  
tudi s tremi bojnimi zvezdami  
in Filipinskimi trakovi.

V Zed. države se je zopet vr-  
nil v juniju t. l. ter se je naha-  
jal v Farogot, Idaho bolnišnici.  
Častno je bil odpuščten iz Spring-  
field, Mass.

## 1,000 "MRTVIH" VOJAKOV BILO NAJDENO ŽIVIH

WASHINGTON, 2. nov. — Ve-  
teranska administracija poroča,  
da je bilo okrog tisoč mož, ki so  
bili uradno proglašeni za mrtve,  
najdenih živih, odkar se je kon-  
čala vojna.

## V BOLNIŠNICI

V vardi št. 4 v Glenville bol-  
nišnici se nahaja Ludvik Zni-  
darsič, brat dobro poznane  
Franka Znidarsiča, E. 170 St.  
Prijatelji so vabljeni, da ga obi-  
ščejo, mi mu pa želimo skorajš-  
nje okrevanje!

## PREVZELA SLASČICARNO

Jean in Anthony Selan sporo-  
čata, da sta prevzela slaščičar-  
no, poznano pod imenom Nor-  
wood Sweet Shoppe na 6206  
St. Clair Ave. V zalogi bosta  
imela vedno vsakovrstne sla-  
ščice, sladolede, šolske potrebšči-  
ne, itd. Priporočata se za na-  
klonjenost.



## JUTRI:

KONCERT GLASBENE MATICE, ob 7.30 uri zvečer v Slov. nar.  
domu na St. Clair Ave.

PEVSKI ZBOR "SLAVULJ" koncert jutri popoldne ob 3. uri v Slov.  
del. domu na Waterloo Rd. Zvečer ples.



# ENAKOPRAVNOST

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6321 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$5.50  
 For Half Year — (Za pol leta) \$3.50  
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):  
 For One Year — (Za celo leto) \$7.50  
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00  
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge tujerazne države):  
 For One Year — (Za celo leto) \$8.00  
 For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## K TORKOVIM VOLITVAM

"Enakopravnost" je že povedala, kje stoji glede županijskih kandidatov, ko je pred par dnevi podala razloge, zakaj našim slovenskim državljanom priporoča, da pomagajo obdržati v mestni hiši sedanjega župana Thomasa A. Burke-a. Veseli nas, da moremo čitatelje v tej zvezi opozoriti na dejstvo, da se je po objavi našega članka za župana Burke-a izjavil za njegovo izvolitev Marvin Harrison, eden najodličnejših progresivcev v našem mestu, ki je med drugim poudaril važnost torkovih županijskih volitev v Clevelandu s širšega političnega vidika. Dejstvo je, da se reakcija v Zed. državah pripravlja na splošno ofenzivo, v kateri upa izrabiti trenja in nesoglasja, ki jih prinaša poveljna perioda, in da ji občinske volitve po velikih mestih služijo kot prvi poizkus za napeljavo vode na svoj mlin.

Največje važnosti torej je, da Cleveland ta naskok republikanske reakcije odbije. To se bo storilo, ako poskrbimo, da ostane na krmilu progresivna administracija župana Burke-a.

\* \* \*

Poleg župana se bodo v torek volili tudi člani mestne zbornice. Naše mesto je razdeljeno v 33 vard in vsaka varda ima v mestni zbornici svojega zastopnika, oziroma councilmana. Državljan slovenskega porekla zanimajo predvsem volitve v vardah, kjer so kompaktno naseljeni in igrajo temu primerno vlogo v izidu councilmanskih volitev. Take varde so predvsem 10., ki obsega okrožje zapadno od E. 55 St., 23. varda v sruu stare slovenske naselbine na St. Clair Ave. od jezera pa do Superior Ave., dalje 32. varda, ki je ena največjih vard v mestu in obsega celotno collinwoodsko naselbino od Five Points pa do vzhodne mestne meje, in pa 28. varda, kjer bivajo naši ljudje, ki so naseljeni v takovani newburški naselbini.

Zastopnik 10. varde v mestni zbornici je že dolgo vrsto let naš rojak Edward Pucel, ki ne potrebuje posebnega priporočila. Najboljši dokaz, kakšen sloves si je pridobil, je dejstvo, da letos ponovno sploh nima protikandidata. Navzlic temu pa je važno, da volite zanj, da s tem date priznanje za njegovo vestno, pošteno in progresivno delo v mestni zbornici.

Nobenega dvoma tudi ni, kako bodo izpadle letos volitve v 23. vardi. Sedanji councilman Edward Kovačič je za praktične svrhe brez opozicije. Njegov protikandidat je neki povsem nepoznani rojak Louis Novak, ki ga ni zamenjati z nekdanjim councilmanom John Novakom.

Edward Kovačič zaključuje sedaj svoj tretji termin. Njegov rekord je izboren, zato zasluži, da ga 23. varda pošlje nazaj v mestno zbornico z večjo večino kot kdaj poprej.

Pozorišče precej napete volilne tekme je letos 32. varda v Collinwoodu, kjer si stojita nasproti councilman John J. Prince in Antón Vehovec, ki je poprej skozi več let zastopal to vardo v mestni zbornici. Oba sta naša rojaka in oba demokrata. Vehovec je bil svoj čas brez dvoma precej učinkovit član mestne zbornice, ampak si je s svojimi včasih neokusnimi nastopi, ki niso delali ugleda skupini, iz katere je izšel, polagoma izpodkopal vpliv. Ako se je iz tega kaj naučil ali ne, mi ne vemo, vsekakor pa imajo preudarni volilci pravico, da imajo v tem pogledu pomisleke.

John Prince je bil tekom zadnjih dveh let zadovoljiv, akoravno brezhrupen član mestne zbornice. Ako bo v prihodnje k svoji marljivosti in vestnosti dodal še nekoliko več agresivnosti, bo 32. varda imela v zbornici zastopnika, ki bo v vseh ozirih odgovarjal svoji poziciji. Naša sodba je, da councilman Prince navzlic temu, da je nekatere volilce nekoliko razočaral, zasluži, da se ga ponovno izvoli.

V 28. vardi našim ljudem priporočamo, da oddajo glas za councilmana Michaela Lucaka, ki je poleg tega predsednik mestne zbornice. Mr. Lucak, ki je ruskega porekla, je mož vseskozi progresivnih nazorov in dela čast vsemu Clevelandu.

Sedaj pa še par besed glede kandidatov za mestno sodnijo in s tem bodo naše sugestije glede torkovih volitev končane.

Brez opozicije so trije mestni sodniki, in sicer Burt W.

## Urednikova pošta

### Koncert Hrvatskega kulturnega kluba

Cleveland - Collinwood, Ohio — Hrvatski kulturni klub priredi svoj koncert v nedeljo, 4. novembra, pričenši ob 3. uri popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

To pot bo prvič nastopil tamburaški simfonični orkester, sestojec iz 21 članov naše mladine, ki se pridno uči in je v kratkem času pokazala, da je v stanu napredovati v svojem prizadevanju.

Dalje bodo nastopili na programu deklinski zbor, moški zbor, solisti in dueti. Ob koncu koncerta se bo pokazalo slike o ustoličenju governorja Frank J. Laucheteta.

Zvečer se vrši plesna veselica v Kunčičevi dvorani, ker je dvorana Slovenskega delavskega doma zarentana drugim po 6. uri zvečer.

Prijazno vabimo cenjene Jugoslovane v mestu Clevelandu in okolici, da nas v čim večjem številu posetite. Pokažimo, da cenimo našo mladino, ki se tako marljivo uči, da nas tem boljše zadovolji s svojim programom.

Za dobro zabavo in najboljšo postrežbo jamči odbor kluba.

Vabi

Ana Crnkovič.

### SNPJ farma vas vabi

Cleveland. — Ženski farmerski odtsek priredi 4. novembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. veliko plesno zabavo. Vas prav prijazno vabimo na obilno udeležbo, vse stare in mlade iz cele okolice Clevelanda.

Naša dolžnost je, da se zavedamo za narodno shajališče. Čisti preostanek te veselice gre za korist kuhinjskih potrebščin na farmi.

Ko bo zgodnja pomlad, se prične zidati novo plesno dvorano in bomo potrebovali finančne pomoči; zato vas vabimo, da prislopite na pomoč. SNPJ ima veliko društev in obilo članov. Vsak član bi se moral zavzeti za bodočnost naša mladine, naj si z delom ali pa s prispevki. Pobrlo se bo tudi prostovoljne prispevke. Vsak naj pripomore po svoji moči. Če vsak član prispeva en dolar, pa bo dvorana plačana, da ne bomo vedeli kdaj. Dva železna manj popijemo, pa bo mirna bosna in bo plačano. Samo združena je treba.

Vojske je konec, fantje prihajajo domov. Na spomlad bodo hoteli iti v veselo naravo, da se malo razvedrijo v veseli družbi, kjer se snidejo s prijatelji in znanci iz celega Clevelanda.

Čast mi je predstaviti našega pridnega, kulturnega delavca Johna Sorcea. On se od začetka tako vestno in neumorno trudi in skrbi kakor za svoj dom. On je mož, ki se ne ustraši nobene dela, najsi pri prireditvah, pri farmi ali kjerkoli. Lahko rečem, da je že ena četrt farme njegove. Posnemajte ga, ker dolžnost je vsi enaka.

Omeniti še morem nadaljnje delavce: prejšnja oskrbnika farme, Mr. in Mrs. Gorjanc. Mr. Gorjanc hitro napoji svojo lizo pa pohiti na farme, Tereza pa pridno oskrbuje za lačne želodce. Ona niti enkrat ne pride praznih rok na farme. Ali pri nese potico ali štrudel. Ta napredna žena že v naprej ve, kaj ljudje potrebujejo. Zdj pa še

Griffin, William J. McDermott in Louis Petrash, med tem za štiri sodniške urade obstoja kontest.

Našim državljanom, ki nimajo posebne prilike, da bi proučevali kvalifikacije in značaj posameznih kandidatov za omenjene štiri pozicije na mestnem sodišču, priporočamo, da volijo za sledeče štiri: John J. Busher, Joseph P. Jaglenski, Lewis Drucker in Milton S. Grossman.

enkrat vabimo na veselo svidenje 4. novembra (jutri) ob 8. uri zvečer.

Na svidenje!

Louise Čebren.

### Čas je za premembo

Mesto Cleveland potrebuje nov pogled v bodoči napredek. Potrebuje povratek ponosa in zaupanja, ki ga je enkrat užival. Clevelandčani bi morali nazaj pridobiti isti ponos, kot so ga imeli, ko je Tom L. Johnson dal mestu ime "Mesto na hribu".

Clevelandčani, čas je že, da se postavi na čelu mesta moža, ki je odločen in energičen, ki je pripravljen delati nesebično in neutrudljivo, da se spravi v tek tisti ustroj, ki bo nudil vračajočim fantom v oboroženi sili, delo s pošteno plačo in boljše življenje.

Ray C. Miller kandidira na republikanski listi za župana. Njegov program vsebuje 15 točk, v katerih so vključeni koraki, ki jih bo Miller podvzel za izvedbo programa, če bo izvoljen županom.

Miller je oženjen in ima sina Ray Jr., ki se nahaja pri morarici ter hčer Jeanne, ki je bolniška kadetinja v Lutheran bolnišnici. Njegov dom je na 4414 W. 48 St. Star je 42 let. V javnem življenju se nahaja že dolgo vrsto let in tekem vse te dobe je vestno izpolnjeval njemu poverjena dela.

### Volite za F. Derdicha

Euclid, Ohio. — Ne rad pišem dopise politične vsebine, ampak kadar se gre za moža, ki je že mnogo, mnogo storil za mesto Euclid, pa naredim izjemo.

Ker sem že veliko let v Euclidu in se spominjam kako je bilo pred 22 leti, lahko rečem, da se lahko ponasamo in primerjamo z vsakim večjim mestom. In za vse to se moramo zahvaliti dobremu vodstvu administracije, še najbolj pa sedanjim, ki je veliko storila, pa še več bo, ko bo več delavstva in materiala na razpolago.

Pa pogledimo kaj nas Slovane najbolj zanima. Pol ducata več tovarov pomeni več dela. Boljša avtobusna postrežba in še boljša se obeta. Obljubilo se je tlakati sledeče ceste: Reher Ave., E. 212 St., North Vine St. in Ljubljana Dr., ki se ga bo odprlo do Miller Ave.

Za vse to moramo dati kredit našemu sedanjemu councilmanu Franku Derdichu, ki ponovno kandidira v mestno zbornico v Euclidu. Volimo zanj 100-procentno. Do sedaj se je izkazal zmogelnega in večnega ter ima v programu še veliko izboljšav, kot na primer predor pod Nickel Plate železnico na E. 222 St., itd.

Zato še enkrat apeliram na vse — volite za Franka Derdicha za councilmana mesta Euclid.

John Korošec.

### Ples gospodinjkega odseka izletniške farme

Cleveland, O. — Pred kratkim je bil ustanovljen gospodinjki odtsek pri izletniški farmi SNPJ. Podpisani si je dolgo želel, da bi imeli tak odtsek, končno pa je bil ustanovljen.

Gospodinjki odtsek bo priredil svoj prvi ples, katerega čisti dobiček je namenjen za nabavo kuhinjske posode itd. na farmi SNPJ. Ples se bo vršil v nedeljo, 4. novembra, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.; pričetek ob osmih zvečer. Igrala bo priljubljena Vadalova godba.

Bratje in sestre, tu gre za dobro stvar — za našo izletniško farmo, ki je kolektivna last, zato pomagamo temu odseku in se udeležimo plesa v velikem številu. S tem bomo podprli v prvi vrsti same sebe.

Pri tem odseku so naše dobre, aktivne članice društev SNPJ, voditeljica pa je sestra F. Legat.

Za vsa pojasnila se obrnite na njo. Direktorij izletniške farme bo gledal, da bo pomagal in kooperiral s tem odborom. Apeliram na društva, da pomagajo temu odseku, da bo toliko bolj uspešen.

Torej na dan 4. novembra vsi na veselico ženskega odseka, ki se bo vršila v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Na veselo svidenje!

John Sore, predsednik.

### Kaj bomo volili

Euclid, Ohio. — V naših lokalnih časopisih sem čital o raznih kandidatih, ki kandidirajo za v mestno zbornico. Pojdimo torej najprvo v mesto Euclid.

Čital sem, da je bil imenovan kandidat na neodvisni listi za "councilman-at-large" naš Slovenec Matt F. Intihar, na kar moram pripomniti, da skoro ni bilo mogoče dobiti boljsega. V kolikor ga jaz osebno poznam, je zmožen in mirnega značaja, ter pripravljen vedno pomagati posamezniku ali ko se gre za dobrobit splošnega naroda. Baš take može bo naša lepo napredujoča slovenska naselbina v Euclidu potrebovala. Zlasti sedaj, ko se bo pričelo z povečanjem našega narodnega hrama, društvenega doma. Znano je, da si vsak narod mora sam največ pomagati.

Drugi rojak, ki tudi kandidira za mestnega zastopnika, je pa poznani Frank Derdich, iz 3. varde. Tudi on si je že pridobil mnogo izkušenj, ter je sedaj v zbornici, kamor je bil izvoljen pred šestimi leti. Njemu ni treba razlagati kaj je potrebno in kaj ne, da se preveč finance ne potroši. Napravil je že mnogo za euclidsko naselbino in tudi za v bodoče ima v načrtu mnogo izboljšav, in česar se on loti, tudi deluje na to, da isto delo izvrši.

Kot mi je znano, je bil on tisti, ki je ustanovil Demokratiški klub, čeravno je bil prejšnji župa republikanec, ter se ga ni ustrašil. Zasadil je to drevo, ki je rodilo obilen sad in še raste s pomočjo, seveda, drugih.

Torej, dragi rojaki in rojakinje, podajte se na 6. novembra v volilno kočico in naredite križ pred imeni teh dveh kandidatov, in gotov sem, da se ne boste kesali.

Kar se pa tiče mesta Clevelanda, v 32. vardi pa pravim, da imajo sedaj tudi dobrega, čeprav se piše proti njemu, da ni nič naredil. Jaz pa rečem, da ko bo on bil toliko časa naš zastopnik, kot so bili nekateri drugi, potem pa mislim, da bo tudi on lahko pokazal kaj. Drugič pa je tudi bila vojna temu veliko kriv, da se ni moglo napraviti toliko, kolikor bi v navadnih razmerah kateri zastopnikov napravil. Napake pa dela vsak, če je še tako velik. Torej, državljani v 32. vardi, pojdite na volišče v torek, 6. novembra in oddajte svoj glas za JOHN J. PRINCE za mestno zbornico, in vedeli boste, da ste pravilno volili.

F. R.

### Jaz podpiram čisto unijsko delo

Jaz sem se udeležil kakšnih 20 volitev, toda še nikoli nisem bil priča tako umazani politični bitki kot je sedanja. Dober sport se bo pošteno boril, pa če zmaga ali zgubi. Mož, ki udari pod pasom, bi se moralo odstraniti.

Jaz trdno verujem v unijo. Jaz nosim unijsko člansko kartico že 32 let in organiziral sem

delavec v N.Y.C. že leta 1917, na kar sem zelo ponosen. Moj nasprotnik za mestno zbornico v 32. vardi ni še nikoli bil in tudi ne veruje v organizirano delavstvo. On dela vse, kar more, da bi unijski delavci mislili, da sem nepravilen napram uniji. Jaz rečem, da ne bom nikoli plačeval grafterjem za protekcijo ali privilegij, ki po pravici meni pripada.

Jaz sem se vedno boril za organizirano delavstvo, ampak sem nasproten organiziranemu raketirstvu ali posebnim privilegijem v tej deželi. Mi vsi imamo enake pravice v politiki. Oni so me pozvali, da naj plačam, ali pa se odstranim. Vi bi morali odločiti o tem.

Ako bom jaz izvoljen, se bom boril za organizirano delavstvo ampak bom proti raketirstvu. V torek so volitve, vi ste eden izmed tisočeri na poroti, ki bo odločila, kdo bo vaš prihodnji councilman. Storite vašo dolžnost in volite.

Anton Vehovec.

### Priporočila odvetniške zveze

Clevelandska odvetniška zveza je je odobrila in priporoča za izvolitev sodnikom šest sedanjih sodnikov in enega bivšega sodnika.

Sodniki Ralph Vince, Lewis Drucker in John J. Busher, ki imajo pri volitvah nasprotnike, so bili odobreni po odvetniški zbornici. Perry B. Jackson, edini črnc, ki je bil kdaj imenovan za sodnika, je dobil odobrenje od zveze. Pred dvema leti je bil poražen in sedaj kandidira za mesto sodnika Bradley Hull, ki je pred nedavnim umrl.

Edward T. Butler, načelnik kampanjskega odbora za sodnike, je izjavil, da je odvetniška zveza poslala vzorčne glasovnice na 2368 odvetnikov, od katerih jih je 1447 glasovnice vrnilo. Izbrali so sledeče, katere smatrajo, da bi bili najbolj uместni za sodnike:

Burt W. Griffin za vrhovnega sodnika.

## SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248

Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajete nam naprave za gretje na paro in vročo vodo sedaj pregledamo in prodajamo plumberski in gredni material ter istega tudi instaliramo.

Nočni klici: MIKE SKEBE—KE 4614 — AL ULLE—IV 1788



## New Officers of UCSSA

The newly elected Executive Board of Directors of the United Committee of Anti-Slavic Americans, 465 Madison Avenue, New York, N. Y. are as follows for the 1946 term:

Honorary President: Louis Milford, New Jersey.  
President: Zlatko Balokovic, 51st Street, New York.

Vice-Presidents: Zarko M. 2610 First Central, Akron, Ohio; Etbin Kris, Grand Haven, Michigan; O. M. Stoycoff, Gary, Ind.; Smeale Voydanoff, Pontiac, Michigan.

Executive Secretary: Anne S. New York, N. Y.  
Treasurer: Nick Bez, Seattle, Washington.

Group Secretaries: Mirko G. 23, Illinois; Lohich, Pittsburgh 12; George Pirinsky, 5, Long Island, N. Y.; Vukelich, Pittsburgh, Pennsylvania; Dr. Victor Sha, New York, N. Y.  
Honorary members: Frano, representing Yugoslav in South America, Dr. Sa, Kosanovich.

Members: Vangel D. Bis, Gary, Indiana; Rev. Ni, Drenovac, Pittsburgh 12, Pennsylvania; Michael Evanoff, Michigan; Nevena Gelia, Philadelphia 4, Pennsylvania; Rev. Emilijan Glocar, Akron, Ohio; Peter Grigoroff, Detroit, Michigan.

Members: M. Justiz, New York; Tzeta Kolchagoff, High Park, Michigan; Janko Kovacheff, Detroit 12, Ohio; Stephen Loven, Pittsburgh 12, Pennsylvania; C. Mance, Pittsburgh Pennsylvania; Mirko Markovich, Pennsylvania; Johnstown, Pennsylvania; Anthony Mine, Pittsburgh 12, Pennsylvania; Baho Mircheff, Detroit, Michigan; Albina Novak, Cleveland, Ohio; Peter Paycheff, 3, Michigan; Blagoy Pop, Gary, Indiana; Dr. George Canton, Ohio; Janko N. Cleveland, Ohio; Fred Zaitz, Chicago, Illinois; Zaitz, Chicago, Illinois.

## OBITUARIES

Mike—Of 2624 St. Clair Ave. E. 77 St. Age, 60 years. Survived by husband and several daughters.

Helen—Of 1753 E. 32 St. Age, 32 years. Husband, sons and four daughters.

John—Age 60 years. Resided at 967 E. 69 St. Survived by wife, daughter and three sons.

John—18115 Neff Rd. Age, 61 years. Survived by wife and three daughters.

Mary—Of 937 Ansel St. Age, 61 years. Survived by son and three daughters.

## OPENS OFFICES

Well known attorney, G. Gornik, who recently after serving with the army, announces that he has moved his offices at 637 E. 185 St.

## DANCE AT S. W. H.

Evening Branch No. 41, Slovene Women's Union, is sponsoring a dance to be held at the Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd. Vadnal's orchestra will be on hand to furnish the music.

ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Ave.  
HENDERSON 5311-12

## ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy  
War Bonds and Stamps  
NOVEMBER 3, 1945

### Telenews Theatre

Many a difficult problem faces the world today after the ravages of war and one of the most difficult is that of the rebuilding of America's most devastated possession, the Philippine Islands. March of Time's latest release, "18 Million Orphans," headlining the new program at the Telenews this week, pictures the serious problem of assuming independence which must be worked out by the Filipinos.

Now at last revealed for the first time, the sensational proximity fuse which ranks with radar and the atomic bomb as a major weapon of victory. Animated diagrams show how the fuse works on bombs, rockets and artillery shells. During the battle of Britain, 79 per cent of all robot bombs over London were shot down in this way. In the Pacific, anti-aircraft shells equipped with the V-T fuse knocked Kamikaze planes out of the sky, playing its most vital role in the war. In actual experiments, V-T bombs are dropped from planes and explode 30 feet above water. Rocket installations are demonstrated in exciting air scenes.

Newsreel films picture the majestic spectacle of America's sea and sky power on parade, as President Truman leads the nation in hailing the Victory Fleet at New York Navy Yard.

### Marshal Tito on Yugoslav Elections

(Continued from last week)

"And now a few words about the opposition. In speaking of the National Front, of the part it played in our successes, I did not mention certain failings which, in comparison with what has been accomplished, are insignificant. I said nothing either about the various mistakes made by our authorities from top to bottom—mistakes which in any way we never tried to hush up, but did all we could to correct, accepting criticism. I think I am expressing the view of all the leaders of the National Front if I say that it will be our greatest desire to see the minimum of such mistakes, for that is in the interests of the main cause for which we are fighting.

"Now the question arises as to the nature of the opposition to the National Front; of what does it consist—we have just seen what the National Front consists of. Is this opposition directed against the mistakes which are made or is it an opposition to the National Front program? The leaders of that opposition say that they do not agree with the way certain laws are put into effect, that is to say are against those mistakes in the name of an alleged 'democracy.' But I know this is not right, for the opposition is not fighting those mistakes. It is we within the Front who are fighting the mistakes with more or less success, while the opposition welcomes such mistakes, to use them for its own dark aims, that is to say, to combat the program of the National Front, to combat broad popular democracy, to combat demanding accounts from the enemies of the people and from traitors in a word, against the economic and political work of construction carried on by the National Front.

(Continued next week)

### Jugoslav Winter Clothing Drive

Burgess Meredith, noted actor of stage and screen, has accepted the national chairmanship of the Winter Clothing Drive of the American Committee for Yugoslav Relief to begin October 22, it was announced today at the Committee's national office, 235 East 11th Street.

Mr. Meredith stated that he was taking time from his professional activities to lead the emergency drive because "like most Americans, I believe that the Yugoslav people, most of them undernourished and ill after four years of war against our common enemy, must be provided with warm clothing and shoes if they are to survive the winter. We know from official reports that thousands of victims will be added to the nation's long casualty list when winter invades Yugoslavia if we do not help them now."

Mr. Meredith pointed out that the desperate clothing shortage is made even more critical by the fact that coal production this year is less than half the pre-war level and that transportation difficulties have delayed the shelter program so that hundreds of thousands will be homeless by the time the winter sets in.

Calling on the American people for gifts of new and used clothing and shoes for shipment to Yugoslavia, Mr. Meredith announced that it will be possible for cargo to reach the Yugoslav people by midwinter and urged that contributions be made immediately so that clothing can be cleaned, patched, sorted and ready for shipment at the earliest possible date.

In connection with the clothing campaign, the Committee is making a special appeal to discharged servicemen to turn in their discarded army clothing to the drive.

—American Committee for Yugoslav Relief, Western Pennsylvania Chapter.

### DANCE TONIGHT AT S. N. D.

Lodge Cleveland Slovenes No. 14 SDZ are sponsoring a dance, this evening at the Slovene National Home, St. Clair Ave.

### ILL

Frank Stefancic, son of Frank and Catherine Stefancic, 21101 Goller Ave., underwent an operation at St. Luke's Hospital. Friends may visit him.

Confined to Glenville Hospital, where she recently underwent an operation, is Mrs. Erna Kotula, daughter of Mr. and Mrs. Frank Krasovec, 16021 Holmes Ave. Visitors are not as yet permitted!

### Picture Story "Liberation"

The new booklet "Liberation" edited by Mr. Louis Adamic, which gives a pictured story of the Yugoslav people and their struggle for freedom, is on sale at our office. Price is 50 cents.

### LOOK TO THE FAVORITE LOOK TO

### Frigidaire

Made Only By General Motors  
Now on display and available for immediate delivery

### Norwood Appliance & Furniture

6104 St. Clair Ave.



Honorably discharged from the army at Camp McCoy, Wisconsin, was Sgt. Raymond Kerzic, son of Mr. Frank Kerzic, South River Rd., Geneva, Ohio. Enlisting in the service three years ago, he served overseas for 2½ years, as a teletypist with the 9th Air Force in England, France, Belgium and Germany. He was the wearer of six battle stars. Prior to entering the service, Mr. Kerzic was employed at Packard Motors in Detroit, Mich.

After 4 years and eight months of service in the army, Lieut John Kastelic, son of Mr. and Mrs. Frank Zafred, 952 E. 185 St., arrived home, honorably discharged. He was serving in Germany for ten months. He arrived home with his wife and son, who were residing in New Jersey.

Captain Rudy Menart, son of Mr. and Mrs. John Menart, 14911 Sylvia Ave., arrived home recently, honorably discharged after serving overseas with the infantry.

After four years of service in the army, two years overseas, Cpl. Andy Joe Rahotina, son of Mr. and Mrs. Henry Rahotina, 923 Nathaniel Rd., received his honorable discharge.

Honorably discharged after serving in England for three years, was Frank Tanko of 19600 Arrowhead Ave. His brother, John, has been in active service for three years, and is stationed on Luzon.

Home on a 30 day leave from the Pacific, is Joseph A. Mekinda, M. M. 2/c, son of Mr. and Mrs. Joseph Mekinda, 839 E. 236 St. M. M. 2/c Mekinda was serving aboard the U. S. S. North Carolina.

### IN CLEVELAND

Visiting in Cleveland this past week, was Mr. Lawrence Bajc.



## BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave. Tel. EN. 0670  
Open daily as usual. Sundays by Appointment only

DR. L. A. STARCE  
OPTOMETRIC EYE EXAMINATIONS — GLASSES  
ALSO INVISIBLE CONTACT LENSES  
Hours: 10-4; 7-8 — Wed.: 10-12 — Sat.: 10-4  
6411 St. Clair Ave.—HE 1713  
OVER 25 YEARS IN NEIGHBORHOOD

## CONSTRUCTION LOANS STRAIGHT BANK LOANS FHA LOANS GI LOANS

PROMPT SERVICE  
LOW INTEREST RATES  
Monthly Reduction Loans

APPLY AT  
**St. Clair Savings & Loan Co.**  
6235 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 5670

## Wedding Bells

Last Saturday, Miss Eleanore Sadar, 14823 Sylvia Ave., became the bride of Mr. Carl Lisan, son of Mrs. Lisan, 14811 Sylvia Ave. The groom is a veteran of service since Pearl Harbor, having served with the navy as a captain.

St. Mary's Church, Holmes Ave., was the scene of a wedding last Saturday, uniting in marriage Miss Ann Marie Kozel, daughter of Mr. and Mrs. Louis Kozel, 15219 Holmes Ave., and Mr. Vincent Champa, son of Mr. and Mrs. John Champa, 447 E. 156 St.

Congratulations!

### 25th WEDDING ANNIVERSARY

This past Tuesday, Mr. and Mrs. Joe Bratovic, 1285 E. 169th Street, celebrated their 25th wedding anniversary.

Congratulations!

### MEETING MONDAY

The Central Committee of American Slovenes in Cleveland, for Yugoslav Relief, will meet at the Slovene National Home, St. Clair Ave., Monday, November 5th.

### EXPERT WASHER REPAIRS

6902 ST. CLAIR AVE.  
EN 4808  
11:00 a. m. till 11:30 p. m.

### VISIT NEW TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.  
EN. 9691  
You Are Always Welcome

### BUKOVNIK'S

Photographic Studio  
762 E. 185th St.  
IVanhoe 1166

### AFTER THE DANCE DROP IN AT

Curly Rupnik's Cafe  
6507 St. Clair Ave.  
Open till 3.30 a. m.

### Charles & Olga Slapnik

FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,  
Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVE.  
EX. 2134

Pričenši v ponedeljek, 5. novembra, ob 11.30 zjutraj

PRVI SOVJETSKI VOJNI FILM O ŽIVLJENJU V NACIJSKI NEMOCIJI

Pretresljiva povest dekleta v nacijskemu jarmu

## "DEKLE ŠT. 217"

Prodano na nacijskemu suženjskemu trgu

## LOWER MALL GLEDALIŠČE

310 Superior Ave., nasproti javne knjižnice

**SVETEK FUNERAL HOME**  
**AUGUST F. SVETEK**  
Pogrebni zavod  
478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016  
Bolniški avto na razpolago

## ZA POŠTENO IN DOBRO ZASTOPSTVO 23. VARDE V MESTNI ZBORNICI IZVOLITE



## Louis Novak

ki pozna potrebe in zahteve prebivalcev in davkoplačevalcev v vardi, kjer je toliko let preživel. Kot delavec se zaveda, da je treba v zbornici predvsem delati za predloge in odredbe, ki bodo zasigurala delavcem primeren in pošten obstanek.

V torek, 6. novembra, oddajte vaš glas kandidatu

## X LOUIS NOVAK

ZA COUNCILMANA 23. VARDE

## Volite za Vehovca

Spodaj podpisane organizacije, spadajoče k Clevelandskemu lokalu federacije A. F. of L., apelirajo na slehernega unijskega delavca, da deluje in voli za Vehovca. On je lojalni voditelj v naši organizaciji in je vreden glasu slehernega unijskega moža.

Local št. 198, spadajoča k International Brotherhood of Drop Forgers and Helpers.

Local št. 584, spadajoča k International Association of Machinists.

Local št. 1055, spadajoča k Brotherhood Railway Carmen of America.

Local št. 416, spadajoča k International Brotherhood of Boilermakers, Iron Shipbuilders and Helpers of America.

Local št. 368, spadajoča k Sheet Metal Workers' International Association.

Local št. 912, spadajoča k International Brotherhood of Electrical Workers.

Local št. 700, spadajoča k International Brotherhood of Firemen and Oilers.

Cleveland Local Federation, spadajoča k Railway Employees Department.

M. Zedler, tajnik.

## DANCE

sponsored by

LADIES' CLUB OF SNPJ RECREATION FARM

SUNDAY, NOVEMBER 4, 1945

at Slovene Workmen's Home,  
Waterloo Road

Music by Vadnal's Orchestra  
8 p. m. — Admission 60c



## UREDNIKOVA POŠTA

Ko sem bil leta 1933 izvoljen, da zastopam 32. vardo v mestni zbornici, je bila v teku najhujša depresija. Vsakdo je hotel delo, a dela ni bilo za dobiti. Potem se je vpeljal WPA. Skoro vsak brezposelni je hotel priti na WPA. Delo ni bilo porazdeljeno tako, da bi bilo v kakšno korist davkoplačevalcem. Tedaj sem se zavzel za to, da sem sestavil program, po katerem se je pričelo tlakovati ceste, saditi dreve, postavljati vodovodne kanale, čistiti javne parke in igrišča ter napravilo nešteto drugih izboljšav, ki so povzdignile vrednosti posestev v 32. vardi.

Poleg tega sem se potrudil, da je mesto prevzelo Wildwood park, ki je dotedaj bilo privatna lastnina. Delal sem za zboljšano javno transportacijo, in če bom sedaj ponovno izvoljen, bom zopet delal, da se bo ista še bolj uredila. Jaz sem si osvojil program, s katerim bom, ako bom izvoljen, skušal napraviti 32. vardo eno izmed najboljših in v zglede vsem v mestu Clevelandu.

Jaz sem aktiven pri društvi in narodnih domovih, civilnih organizacijah kot tudi pri delavski organizaciji. Izhajam iz delavca in se zavedam potreb delavca, zato mislim, da sem upravičen do izvolitve v mestno zbornico.

Sporazum je bil narejen med bivšim županom Lauschetom in mestnim direktorjem utilitet, Emil Crown-om, da bo to pristanišče samo za majhne čolne, ter da v prvi vrsti služi navadnemu ljudstvu. A kaj je bilo letos narejeno? Vaš councilman je potom ordinanco št. 1526-45 izročil to pristanišče predsedniku Marquette Metal Products Co. in potom njegove laži-organizacije je ta mož prisilil fante, da so pla-

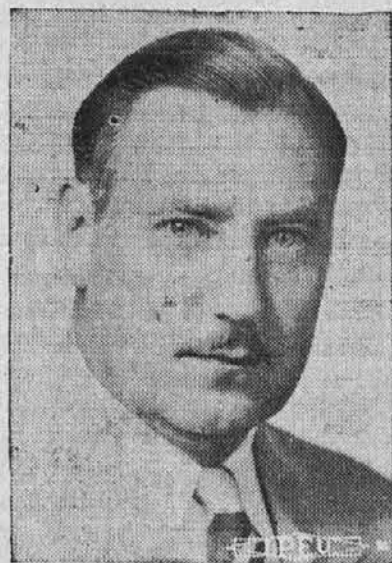
čali, delali ali zapustili pristanišče.

V zadnjih primarnih volitvah je ta mož poslal slehernega delavca in delavko, živeč v 32. vardi ter zaposlen v njegovi tovarni, domov, da naj delajo in volijo za Princa, za kar so dobili polno-dnevno plačo, kar je seveda Stric Sam plačal. Zelo lepo je to, ali ne? Jaz mislim, da naši ljudje ne marajo tako zastopstvo.

Poleg tega sem se potrudil, da je mesto prevzelo Wildwood park, ki je dotedaj bilo privatna lastnina. Delal sem za zboljšano javno transportacijo, in če bom sedaj ponovno izvoljen, bom zopet delal, da se bo ista še bolj uredila. Jaz sem si osvojil program, s katerim bom, ako bom izvoljen, skušal napraviti 32. vardo eno izmed najboljših in v zglede vsem v mestu Clevelandu.

Jaz sem aktiven pri društvi in narodnih domovih, civilnih organizacijah kot tudi pri delavski organizaciji. Izhajam iz delavca in se zavedam potreb delavca, zato mislim, da sem upravičen do izvolitve v mestno zbornico.

Anton Vehovec.



STEPHEN GOBOZY

Povest o življenju Mr. Stephen Gobozy, ki pri letošnjih volitvah kandidira za sodnika mestnega sodišča, se bere kot o možu, ki se je sam po svojih zaslugah povzpela do vrha.

Kandidat Gobozy je v svojem sedmemu letu starosti pričel karijero s prodajanjem časopisja, in vsako leto, ko je postal večji in starejši, je z delom napredoval in si zaslužil za šolnino. Njegova dela so bila različna. Ko mu je bilo 12 let, je opravljal vrtnarska dela in počitnicah je služil denar pri

The Stearns Motor Car Co. ter po drugih strojnih tovarnah.

Po vztrajnem in neutrudljivemu delu, ko je podnevi delal in zvečer potoval šolo, je izdelal izpit za odvetnika. V odvetniško zvezo je bil sprejet leta 1924.

Policijskim prosekutorjem je bil Gobozy imenovan v letu 1929 po sedanjem članu vrhovnega sodišča, Harold H. Burtonu. V tej službi je ostal devet let in pridobil si je lepo spričevalo vestnega dela. Poleg te službe je kandidat Gobozy vršil tudi razna druga važna dela. Tekom vojne je bil tajnik policijskega odbora št. 15.

Stephen Gobozy je 46 let star, oženjen in ima sinčka, starega 9 let. Njegova žena je aktivna v civilnih organizacijah, posebno pa pri Rdečemu križu. On ne kandidira proti kateremu drugemu sedanjemu sodniku, pač pa za mesto, ki je bilo izpraznjeno s smrtjo drugega sodnika.

OGLAŠAJTE V —  
"ENAKOPRAVNOST"

## STEPHEN GOBOZY ZA MESTNEGA SODNIKA

VELIK REKORD  
DOBRIH USPEHOV

Devet let  
policijski prosekutor  
Tri leta  
deputijski okrajni blagajnik  
En termin  
mestni zastopnik

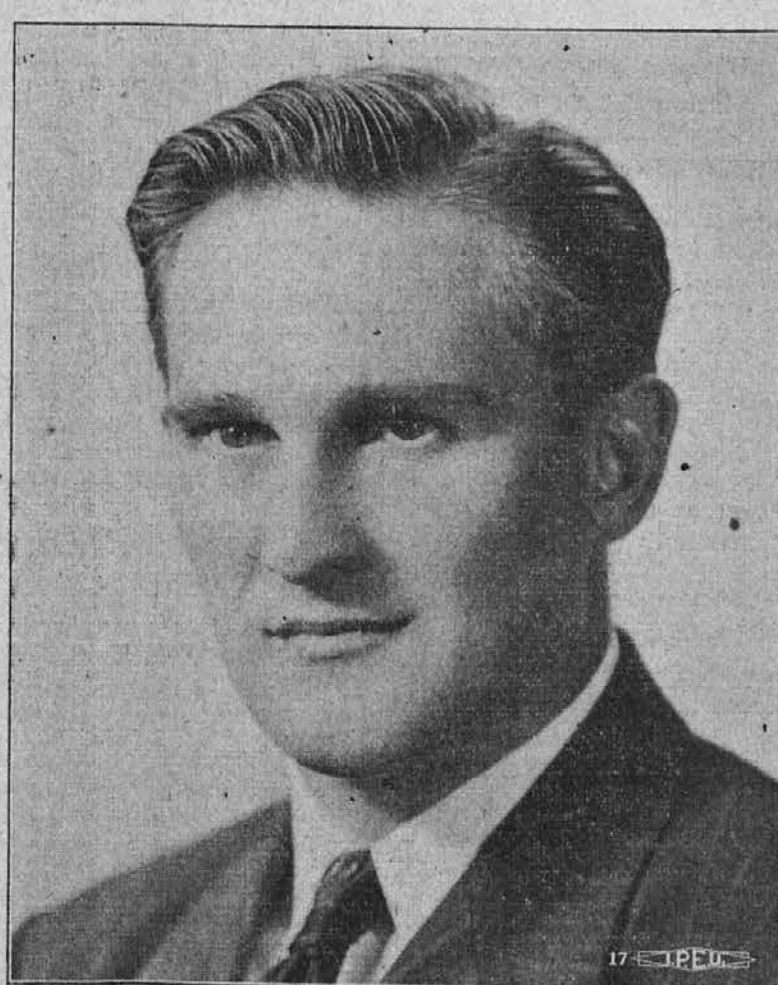


Imenovan je bil po sodniku najvišjega sodišča  
HAROLD H. BURTONU  
da zastopa mesto pred  
NAJVIŠJIM SODIŠČEM ZED. DRŽAV

VOLITE ZA

## X | STEPHEN GOBOZY

Za mestnega sodnika — Termin pričenši 2. jan., 1946  
Thomas Laban, tajnik



## IZVOLITE PONOVO ZA COUNCILMANA 23. VARDE EDWARD J. KOVACIC-A V TOREK, 6. NOVEMBRA

On se zanima za napredek mesta in varde, ki jo zastopa in je sposoben, zmožen in iskušen.  
ODOBREN PO: — The Cleveland Press, Cleveland Plain Dealer, Cleveland News, Citizens League, Cosmopolitan League, Ameriški domovini, Enakopravnosti, Delavski ligi in mnogo drugih civilnih in delavskih organizacijah.

## Volite za Cassidy

Mr. James T. Cassidy, poznani pri svojih prijateljih kot "Jim", kandidira za sodnika mestnega sodišča.

Mr. Cassidy si je iztekel mnogo zaslug v javnem delu, in njegove izkušnje v poteku dela na civilnim in kriminalnem sodišču ga usposablja za urad sodnika, za katerega kandidira.

Mož dalekovidnega značaja, pošten, energičen in simpatičen napram so-človeku, je idealen za mesto sodnika. Tak mož je Mr. James T. Cassidy. Odajte svoj glas za sodnika za mestnega sodišča za Mr. JAMES T. CASSIDY.

Prijatelj.

## Volite za sodnika Drucker

"Sodnik za VSE ljudi" in "sodnik s socialnim vpogledom", sta dva načina, na katere prijatelji in pristaši nazivajo sodnika Lewis Druckerja, na mestni sodnji. Sodnik Drucker, ki se nahaja na mestnem sodišču neprestano izza leta 1933,

je kandidat za ponovno izvolitev.

Clevelandsko časopisje ga podpira, kot tudi Clevelandska odvetniška zveza, organizirano delavstvo (C.I.O. in A.F. of L.) ter druge civilne skupine.

Sodnik Drucker se udeležuje v javnem življenju. Bil je z armado preko morja v prvi svetovni vojni ter je aktiven član Ameriške legije. Zanimajo se za splošne zadeve ljudstva in je poznan kot čuteč in človekoljuben mož, ki svojo službo vrši vestno in pošteno.

## Dr. H. B. VanHying

SPECIALIST ZA OČI IN SINUS  
uradne ure: pon.-sredo-petek, 2-5;  
torek-četrtek, 9.30 do 1  
THE OLD ARCADE, SOBA 313,  
401 EUGENE AVE.  
CHerry 8221 — YELlowstone 2132



IZVOLITE  
Milton S.

## GROSSMAN za mestno sodnijo

X | Milton S. Grossman

## IZVOLITE SLEDEČE SODNIKE

IZREŽITE TA KUPON  
Rabite ga ko volite

- X | John J. Busher
- X | Perry B. Jackson
- X | Lewis Drucker
- X | Ralph Vince

Nenasprotovane kandidate  
sodnika vrhovnega sodišča  
BURT W. GRIFFIN,  
sodnika WILLIAM J.  
McDERMOTT  
sodnika LOUIS PETRASH

Priporočeni v poskusnem  
glasovanju vseh  
clevelandskih odvetnikov,  
ki ga je vodila cleveland-  
ska odvetniška zveza

THE  
CLEVELAND  
BAR  
ASSOCIATION

Thomas H. Jones, predsednik

Sodnijski kampanjski odbor  
Edward T. Butler, ml., načelnik

OGLAŠAJTE V —  
"ENAKOPRAVNOST"

## Za delavce



DELAJTE V  
MODERNEMU POSLOVU  
THE TELEPHONE CO.  
potrebuje

ŽENSKKE  
delavke hišnih  
Downtown poslopišje  
Stalno delo — Dobro plačano  
Polni ali delni čas  
6 večerov v tednu  
5:10 do 1:40 zj.

Zgledite se na  
Employment Office  
700 Prospect Ave., soba  
od 8. zj. do 5. pop.,  
razven ob nedeljah  
THE OHIO BEL  
TELEPHONE CO.

## Išče se

ZIDARJE IN TEZARJE  
Dobra plača  
Kdor se zanima, naj  
oglasi na  
960 E. 185 St.

## Platers pomočniki

Izkušeni na plumbenih  
kosih iz kovine  
Republic Brass  
1623 East 45th St.  
severno od Payne Ave.

## Mali oglasi

SOUND SYSTEM  
INDOOR OR OUTDOOR  
Posebni popusti za družine  
B. J. Radio Service  
1363 E. 45 St. — HED. 2132

## Ples in zabava

vsak  
petek in soboto  
pri

## MATT KRIZMAN TAVERN

3244 St. Clair Ave.  
FINA ZABAVA IN  
NA POSTREŽBO  
Okusna pijača ter  
prigrizki  
Se priporočamo na

## Starejši mož

dobi službo na majhni  
mi, kjer je nekaj pravih  
kokoši. Prednost ima  
nec. Vpraša se na 660  
St.

## 'Popravljam in predam hiše, stanovanja in

prostore  
Strehe pokrijemo namreč  
popravimo stare strehe  
Zanesljivo in točno delo.  
Dam brezplačno preglede  
Se priporočam

## FRANK JANSKY

5715 Prosser Ave.  
OGLAŠAJTE V —  
"ENAKOPRAVNOST"



IZVOLITE  
JAMES T.  
"Jim"

## CASSIDY ZA SODNIKA

Termin se prične 5. januarja  
1946

Bivši glavni pomožni  
pravdnik



NAGRADITE  
zvesto poslugo  
lojalnost in poštenost

OBDRŽITE  
VAŠEGA  
ŽUPANA

Thomas A.  
BURKE

\* Kot volilec narodnostne grupe, je vaša sveta dolžnost, da nagradite moža, ki je obdržal Cleveland prost sovraštva in predsodkov  
V TOREK, 6. NOVEMBRA, VOLILNI DAN, pojdite na volišče in  
VOLITE, s tem, da napravite X pred imenom  
THOMAS A. BURKE za župana

ZA ŽUPANA

## X | THOMAS A. BURKE

Democratic County Central Committee  
Ray T. Miller, Chairman

## Ob prvi obletnici

DANES JE OBLETNICA BLAGOPOKOJNEGA

## Joseph L. Surtza

POSLOVODJA

ki je pred enim letom današnji dan nenadoma umrl pri svojem poslovanju podjetja naše Slovenske banke. Vzornemu in izkušenemu voditelju, ki je opravil svoja dela tako vestno in točno toliko let, direktorij ob njegovi obletnici sočustvuje z njegovo družino, želeč mu večni mir, družini pa sočutno sožalje!

DIREKTORIJ THE N. A. BANKE

Vabljeni ste na

## Plesno veselico

ki jo priredi

PODR. ŠT. 41 SZZ  
NOCOJ, 3. NOVEMBRA

v Slov. del. domu na Waterloo Road  
Igra VADNAL orkester — obilo zabave